



Իշխան Մանուկյանը Համալսարանի Հեր Համբարձումյան ճակատում	
Ինքնակազմ իրենցիկ խորհրդակցություններում	
Մեկերի բեկնի զարգացումը	150
Ինքնակազմ խորհրդակցություններում	80
Ինքնակազմ խորհրդակցություններում	40
Վերջին խորհրդակցություններում	5 ժ/հ
Տարբերակներ իրենցիկ խորհրդակցություններում	20
Գրություններ խորհրդակցություններում	



Իշխանություն պահեցր ըրաւոր պիտ առնալը 80 փութ
 իշխան անձա իշխան պահեցր առնալը . . . 60 »
 1-2 անձա իշխան պահեցր առնալը . . . 40 »
 1-2 ան իշխանութի զաւան զաւան մէ զայիշ ուսումն իշխ
 նալի իշխան պարճաւ ըրաւորը զաւանը . . .
 Տաւառաւան իշխան մէ իշխան զի իշխանութի բառնա
 իշխանութիւնը , ինտաւնութիւն իշխանութի զաւան
 աւան մաշաւոր իշխանութի զաւանը . . .

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԵՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԵԸ ՆԱԳԻԱՅԸ ՍԱՅՈՐԴԷՅԷ ՄԻՐԹԱԵԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 11 ՄԱՅԻՍ

ՀԱՅԿԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԵ

၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်ပတ်စလ်

Լսիժանէ միտիլիւ մէքէզը թիւ
ճարէթը աւուուիլէ օլան պիր պէւ
տէտէ, պիր միլլէթ պանդաւարնն նէ
մէրթէպէ հէնմիլլէթ վէ մէնֆաւթը
օլաճաղը ճիւմէէ հէլը թիւճարէթէ
բանա մալիւս օլուպ, էանա ալար օւ
լան մէսքիւքաթ վէ գայիմէ տէպէպ.
էրի իլէ պու խուտուս ամմէի նասէ
տաիի մալիւս վէ աշիքտար օլմուշ
տուր: Տիւնեառէ հէր գլլմէթին
մուգապիլի ալթուս վէ կիւմիւշ աճաճ
օլուտուտան, պուսա պէտէլ նէլը
օլուտու թիւգլը նուրթիլէ, ալթուս վէ
կիւմիւշ գլլմէթինէ թամ մուգապիլ
օլմաուրը հալտէ, վէ էախօտ կէաճ
մուգապիլ վէ կէաճ զայրը մուգապիլ
օլուտու թիւգլթիլտէ, ախղուիթայէ
նէ տէրէճէտէ մալիլու թիլէթ հասը
օլաճաղը, վէ նիլէ նիլէ տէֆալէր
քետար մէմուլ օլուտան պիր ախղուի
թիւտա պէօլիւճէք պիր զարար զուհուր
իտէճէլի բէք չօգլարա թէճրիւպէ իւ
լէ տաիի մալիւս օլմուշտուր: Պու
սէպէպտի, նաշի, կէրէք տէվէթճէ
վէ կէրէք միլլէթճէ, վէ կէրէք ըրզ
իւ նամուսէ թիւճարէթ իտէն պա
ղիւրկէան կիրուի թիլ վէ էսնաֆճա, էօ
թէտէն պէրիւ պիր պանգա իհտասըն
էմէլ վէ խահիշ կէօթէթիլմիլ օլուպ
պուշուէ էսպապընա տէֆա տէֆա
թէլէպպիւս օլուսմուշ իտէ տէ, հէր
տէֆաթընա պիրէր վէսիլէ իլէ հու
սուլ բէզլիր օլուսմայըլ պիր թա
գըմ գահմէթիլ վէ մէշադգաթիլ
մուսամէլաթտան սօզրա, էիլնէ թէ
հիտէսմ գալընըլ, թիւճճար վէ սա
րաֆլարըլըն քետար իւ զարարը,
տէլիլ պիր հիտապ վէ մէլթալա,
իլա պալիթ իւ իգալ մահիւտու օւ
լարապ, շիւրպէի տալուիթայէ տգիւ
տէկթէ կէրիլի, վէ եալընըլ տգճի
մատրապաղարը սանղըլթըրըն ճէ
սամէթ քէսպ իթալի, թէհասիլֆէ
հէր քէսին մէհուտի ալի:

Պու սէպէպտէն նաշի, հէր նէ
գատար կէսնակ օն վուգուաթէ մէպ
նի պիր գաճ տէֆա սէրմէնլիլ մէ
րամ վէ մադսէտէ վալ օլուսմամը
իտէ տէ, տէվէթը Լիլլէ թէրաֆըն
տան էլտէն կէլէն ճահա ու իգտամ
ալիլըլ օլուսմայըլ, պու տէֆա Վիլ
քին պանդաւարնն մատուլլէթիլտէն
սօլըա տաիի, պիր պանգա իհտասը
նա թէլէքար սարֆը սայ վէ պէլը
իգտամ օլուսարապ, կէլէն հաֆթա
թէպապըլ տէվէթը Լիլլէտէն վէ
էճնէպիտէն օթուլ գատար միւթէ
պէր սարաֆ վէ պաղիւրկէան թէգ
քիլէի մալիլտէն իլէ պապը Լիլլէ
վէ տայըլի հալլմէթը տաարէթէ
նահիլէ տալէթ պուրուուպ, իլլէլ

պանփառը խոսի իլէ միւճէտտէտէն պիր
պանփառ քիւշատը իւղէրինէ միւղաւ
քէրէ օլունարադ, տէվլէթը Ալլայէ
նին օլմուղ պէնտ մաթլուպլէրինի
շամլլ օլան պիր լայիհէ, պապը Ալի
շահրիրաթը էճնէպլէն օտարը միււ
տիրի իլէթլը Սահահ Ապը Էֆենտի
մարիֆէթի իլէ, լիւտը Դրանտէվլէ
տէ օլարադ ճիւմլէ հուղլուրինտէ
գըրաաթ օլունուպ, պիրէր սիւրէթի
տախի հաղըր օլանլըրէ իթա օլուն
մուշ տուր ։ Պատէհու թէրաֆը հաղ
րէթը Ատորաղամտէն, պանգանլըն
մուհտէնաթը, վէ միւլքիւ միլլէ
թէ տէրքետը օլան մէնֆաաթը իււ
ղէրինէ մութթատար պիր նութօ իւ
լէ պէյան օլունուպ, լայիհէը մէզ
քիւր միւթալաա վէ թէգէքքիւր
գըրլնարադ, սարաֆան վէ թիւճ
ճարան թէրաֆլէրինտէ տախի պիր
թի վէ Էֆքետը, վէ պանփառն սիււ
րէթը գաթիլէտէ իհտասընա պիր
լահը ճէտիտ իրայէ օլունմասը մաթ
լուպ օլունուշ, վէ միւճիւպինճէ
ճէվիլէթ տաղլըրդ, արաղքտա պէյն
լէրինտէ մէճիւ օլարադ, լաղմ կէ
լն թէպէտիտլէթը գալէմ օլն օլն
մաղաա օլունուղա մէմուլիմլը օլմու
տուր ։ Այիհէյի մէզքիւրտէ պէյան
օլունան չարթլար սիւրէթը գաթիւ
յէտէ օլմաղըրլնտան նէչ իւ իլանը
ճայլը օլմայլպ, շու գատարը գաթի
տիր քի, պանփաղը ճէտիտէ մէզ
քիւր, Էէրի թիւճճար վէ սարա
ֆան մարիֆէթի իլէ իհտաս օլունուպ
իւթիլա իթտիլի հալտէ պունար,
թէրաֆլէրտան Աբրուս օլմայէ սաւ
հիպլէրինէ միւրաճաաթ օլունաճադ
վէ գալիմէ, վէ այարըր Էտան օլան
սիքքէլէ, գարաըր սապլը իւղըր
օրթիւտան գաղլաճադ շարթըր տախի
մլ վիճուտ տուր ։

Իշխե՛, այլը Ֆրանսիոյ զաղէթաւ,
սրնստ իշար օլունտուղու վէճէ իլէ
մէյըբիւր տարրաֆան վէ թիւճճաւ,
բանքն էտամխի, քի պու տէֆա պան,
գաւ իհտասընքն վիւճիւտէ կէլէճէլինէ
աղ այլը է մնիլէթ տէյիլ տիր :

Այն արժանիքներ :

ԸՆԴ. Աղահմեքոսի :

၁၀ . ဂျော့ဇ်မာဒါ :

၂၅. ဂမုဗ္ဗမာဓိက

မှတ်တမ်း ၁

Р. Ширин :

9. *Spandau* 3
9. *Spandau* 3

Ի. ՅԵՐԻՐ :
Ճ'կ. սխեմիկանի :

Լորիս օձձօ :

Замечаніе,

Ժ. Հիբֆինկեր

၆. ငါးစုံတို့ကို

(Եսիխարի) Եսիե

የጥቅም ጥራት ልዩነት ፣

1. *Samuel* :

Ե. Սեֆանովիչ

Սրբապետ Զ
(Գ. 131

Ի՞նչ պիտի :

Օ. ԹՆԿՐՈՒՄ :

Q. *warh* *g* *h* :

Այլ սիւ Պլատ :

[illegible]

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՑԻ

ԻՆՎԵԼԹԵՐՆԱՆ ԲՈՒՄԻԱ ԻՄԵՐԵԱԿԱՆ
ԹՈՐՈՒՆՈՒՆԱՆ ԱՅԻՐԱՄՈՒՆԵՐԻ ՕՐԵԱՎ, ԱՊՈՒ
ՀԱՆԱՌՈՒ ԲԱՐՄԻԱ ՃԱՆՆԱԿԱՆՈՒՆ ԵՐԱՆ
ԱՐԱՆ ՄԻՆԵՐ ԳՈՏԵԾԱՆԹԻՆ ՀԱՂԵԹԻ-
ԷՐԵՐԻՆ, ՀԱՄԼԵԹԻՆ ԱՆԻԼԹԵՐՐԱ
ԳՐԱԼԿԱՍՏ ՀԱՂԵԹԷՐԻ ՄԱՍՆԱՆՆԵՆ
ՎՈՒՐԱՅԻՆ ՄԱՎԵԹ ԽՈՒՐԱՎ, ՄԻՆՀԱ-
ՐԱՅԻՆ ՄԱՍԻՆ ԱՊՈՒ ՄԱՎԵԹ ԳԱՎՈՐԼ
ԹԻՄԻՀ ՕՐՈՒՀՈՒՆՈՒՆԱՆ, ՎՈՒՐԱՄԱՍ
ՄԱՍԻՆ ԱԵՅԻՐԱՎ ՀԱՂԵՐԸ ԿԵՐԻՆԼԵԹ
ՄԵՆ ՄԻՐ : ՊՐԱՆՍԻՐ ԳԱՂԵԹԱՅԵՐԻ
ՄԱՍԻՆ : ԲԱՐՄԻԱՆ ԱՐԱՄԱՆԻՆ ՄԻՆ
ՀԱՐԱՅԻՆՆԵՆ ԵՐԱՆ ԻՆՏԻՐԱՄԱՆԹԻ ՓԱՅԻ-
ՆԵՆ ՀԻՔԵՐԱՅԵԼԵՐԻ ԻՆԷ ՄԵՆՈՒ ԻՆԷՆ ՄԵՆ
ՄՈՐԵԳԱՄԻ ԻՆԷ ԳՐԱՄԹ ԵՐԱՆՈՒՆՀՈՒ
ՀԱՌԱՆ ԴԻՆՀԱՐԱՅԻՆՆԵՆ ԻՎՐԱՐՈՒ ՕՐԱՆՆԱՆ
ԽՈՒՐԱՎ ՎԷ ԴԻՆՎԵՄՈՒԹ ԱՎԱՂԻՃԱ
ՀԻՆԵՐԼԱՄԵԹ ԹԵՐԱՓՐԵՆԱՆ, ՎԷ ԱԵՐ-
ԻՆ ՎԷ ԱՎԱՐԻ ՄԱՐԵՀԱՂ, ԱՄԻՐԱՂ, ՎԷ
ԱԵՅԻՐԱՎ ԴԵՄՈՒՐԵՐՈՒՆԵՆ ՕՐԵԱՎ, ԱՊՈՒ-
ՆԱ ՆԻՍԱԵԹԵՆ ԲԱՐՄԻԱ ՈՏԱՎԻՆ ԹԵՆ
ՈՒՄՓՐԵՆԱՆ ԿԵՍԱԹԵՐԵԼԵՆ ԹԵՎԷՃԱ
ՃԻՆ Հ ՎԷ ԻՆԹԻՓԱԹ ԳԱՅԵԹ ՀԱՆԱ
ՄԱՆԵՐԸՆԵՆ ՄԻՐ ՈՒՆԻՅՈՐ :

Հէրնէ հալ խէ, Գրախնանըն պու
տաւն թի իլէ իւստիա իլէ ինկիլթէր
դա պէյնիստէ ֆէհմ օլունան պէ
ռուտէթ կիպի հափտտիւէր, վէ Բա
րիստէ մուգիմ ինկիլթէ էլիսիին
կրաստիւք Գժանթանիթին լծեսա
տիւ ֆ իլէմէք իչիւն ի ժուրպպ կիթ
միլ օրտուղա կիպի հալտտիւէր լծա
պիտթը իլէ էտանա չըգմըռ տըր
Պաղը դագէթաւէր տաիի Գրախ
նանըն պու աաւն թիին, պաղընա ին
կիլթին ագըտան վէ ֆիքիթսն խա
րիժ օլան պահրիլէ գուվլէթին միւ
տարաւէրէն իւրաղ խտէրէք, աեւնէթ
ճէ խուսուղարտու, ինկիլթէ միւ
տաաւլիք օլան մատտէլէրանէ ինտի
նաղընք տաւրանմասը իչիւն աիւր
ռէմի, տիլէր :

— Գրավելա հաղորեթէրն վաղը
համէ իծախբսն ոսղտա կիւն պէկիւն
բէսպր իֆագէթ վէ իսթիրահէթ
թմէթաթ օլտուղունտան , եաղընտա
կիւ բէյա մէծլիսինէ րիասէթ իթմէյէ

պաշխայաճագ տըր •

— Իշնի բարբառմէնթ մէծլիսնտէ
հէնիւզ շայտանը իթինա պիր միւ-
ղաբերէէ թէշէպպիւս օլունմամըշ
իտէ, մուխալիֆ կիւրուհի, շիւմ
տիքի հալուէ Ինկիլթէրրատա մէվ-
ճոււտ օլան աղա ինթիխապը գանու-
ննետոս պաղը մէրթէպէ մահզուր
վէ նօգսան կիօրալքէրինտէն պու-
գանունուս թէպտիլ վէ թապիլինթի
մաթրուպ իտէճէբէր տիր, վէ մէվ-
ճոււտ օլան գանուս վիւբէրյայա վէ
հիւբիւմէթէ ֆայիտէլիւ օլտուղուս-
տան, պու թագըմ տախի թապիւթը
իլէ գանունուս իպգասընա սոյ վէ-
իլտամ իտէճէբ տիր, Պունտան մէճ-
վետէ բէք չօք շամմաք գօփոււզ,
վիւբէր իլէ, մուխալիֆ կիւրուհու-
պէնիկտէ ալիմ միւնազաա հասըր օ-
լաճաֆ տըր տէնիյօր :

ՖՐԱՆՍԱ : Իրէնս Նաբօլէօն Հ

Եթե լինի բիրեն, իմպերատոր լաբօրենտ
Եթե րաֆինտան մէմու-րիւն լը մախ
սուսէ ինչ Պերլին ճախիպինէ կէծն-
տեղիլիւն տիր վէ միւշարաբէյնի գար
շըլամագ ինչէն Բրուսիա գրալը Թէ-
րաֆինտան պարոն Բէյնախինամ քի-
մէսնէնին մէմու-ր Թպպին օլունտու-
ղու, վէ գրալ սէրպանտա միւսմիւս
գիլին պիր տայր տոնաթըլուրդը
Բրուսիաթին կէլէն սահճի խապէր-
լէրտէն մալիւմ օլուպ, ֆադագ Թ Բը-
րէնսը միւշարաբէյնինն սէպէպէ մէպ-
նի Պերլինէ կէծտեղիլիլիլի ճագգըն-
տա, սահճի պիր շէյ մալիւմ օլամա-
լըպ, պագըլարը պուսնու պիր բօլւ-
թիպպայ, վէ պագըլարը տախի միւ-
շարաբէյնին պիր պլաման բրէնէսի
իլէ Էպլէնէճէյնէ ճամ իտէնէս :

— Լրանողութեամբ Գլխաւորութիւն հանդէս
լինի հիւրանշաններէն եւս թերեւ չի
լիւր ապրելի աւայը, գըրգը պիտ
տէ, եւտի պին աթը վէ իւշ պին
Թօփնու իւն իճրա օրունու շտուր :
Պու ապրել երեսուն վէ միւմբիւ
մէրթէպէ Կըրմէ սէֆերի մէրթիւ,
վէ հէջիւսէրիւնէ Կըրմէ մէրթիւ,
եւս օրունու նէֆերթաւն թէր
թիպ օրունու շտուր :

— Թուրքնոյա Չին Թերաֆընա
Կենտօտրիկէճէք Գրանսըղ պէրլը Կէ-
միլերի Հազըրլանմագտա օլտուղու
Հալաէ պահըրլէ վէքիլ ամիրալ Համ-
լէն Թէրաֆընոսն պիր Էմրնամ
ղուհուր խաիւ պ Թէտարթեմթըն
սիրիան մէն օլունմասը Էմր իւ Թէն-
պիհ պուրթուլմուշ աուր : Պա Հա-
վատիս Թէլէզրաֆ խապերի օլտու-
ղունտան , պունուն նէ սէպէտէն նէ-
շաթ իթիւշ օլտուղու հէնիւղէրի
Էմրնէ Թէրաֆընոսն քէշֆ օլունա-
մամըշ տրր :

ԲՈՒՍԻԱ : Բուսիա տէվէթինին
Ճաբօն տէվէթի իլէ իմզա իթմիշ
Օլտուր գու պիր ահմաամէ, հրպապը

բօլիթիգա պէշինտէ խալըճա գելլի
իւ գալ վէ իսթիղըապէ մուճիպ օշ
մուշ տուր : Պու տէվէթին եագըն
տա վէ ուգագտա հիշ պիր մա
հայտէ , բէնտի մէնֆաաթը մախտոււ
սէսինէ մուճիպ օրճադ մէվատտէն
ճիւղէի վէ քիւլլէ հիշ պիր շէնի
կէօղտէն զայպ իթմէտիի վագաա
թաճիւպէ շարան պիր քէյֆլէնթը
միւհիւմաէ : աշ : Վէ Ղաբօն տէվ
լէթի իլէ , աշտանաթէ եօլունտա իմ
զղանան սէնէտլէրին պու սէնէտ
իլքի օլտուղունտան պեր վէճհր ա
թի թէքմիլի իլէ թէրճիւմէ օլունուր :
Պիլիմէ : Պուռնան պէօլէ Ղա
բօն տէվէթի իլէ Ֆուսիա տէվէ
թի , վէ Ղաբօն թէպտալերի իլէ
Ֆուսիա թէպտալերի պէշինտէ էպտա
պիր սուլճ , պուվէտտէթ վէ խալի
սէթ վագի օլաճաղընտան , տէվէ
թէյն թէպալէրի , պիլ մագապէ
է պիրի պիրթրինին մէմլէքէթլէ
րինտէ էմիլէթի ճան վէ մալ գա
ղնէօնին թէքմիլի իլէ վիւճոտէ կէ
թիրէճէքլէր տիր :

Ինչնչի : Տէնիդուն Բուօիա իւէ Ղաւ
բուն Հուտուտի տախի գաթ օլու
նուպ, պու Հուտուտ, Հուրուպ ա-
սալարը օրթաքանտան Թէպիլէ օլ
մուշ տուր : Վու ասալարտան Ղա-
բուն եագըն օլտիլարը Ղաբունուն
վէ ուգագ օլտիլարը Բուսիանը օլա-
ճագ տրը : Վէ Գրաքիլին աստար,
ասալըգը վէճիլէ նրաֆ նրարֆա ի-
քի աէվէթին օլաճագ տրը :

Իւնկէսիս : Ղաթօն հիւքիւմէթի,
Սիմօն, Հափտաքի, վէ Նոնիպաշ-
քի լիմանդերիի, Խոսիա Թիւճճար
էիմիլերինէ տաղիմա ալլալ Թուհ
ճաղ ար : Պոտիմանկարտա Խոսիա
էիմիլերի, ալԹուն, կիւմիւշ ազճէ,
վէ մալ տախի վերերէք, սու քէօ
միւր վէ եէլէճէք մուալայն Խոնէ
պիլիճէքլէր տիր : Խոսիա Թիւճճար
էիմիլերի Ղաթօնօն տալը քէաֆ-
ֆէի լիմանկարտա տախի կիլէպի-
լէճէքլէր խէտէ, իրի տէնիզ, ֆուր-
թսւնա, կէմիճէ պիր քաղա վէ Թէհ-
պիլ սէպիլի իլէ օլտուրղւճա դա-
պուլ օլտուրղւճաճապուր տիր :

Տեղիւնքս : Ռուսիա թիւ 28 ար
կէմբէրքնտէն պիրիսի Ղաթօն սէ-
վաշկըննէ դարաշա տիւշտիլէ Հաւ-
սէ, Ղաթօն աշպիւսի, կէրէք սէֆի-
նէյի գուրթարմայա չալըքոյ, վէ կէ-
րէք Ռուսիա մալինի, թայֆէլէրինի
վէ հօշոնլարընի Ղաթօն մալի վէ-
պիսի Ռուսիա լիմանընա նազլ իտէ-
ճէքլէր տիր :

Պէշիւնի: Բուսիւս կէմիլէրնիս տըք
օրան լիմանլարուտ Բուսիւս թէպաւ
աւերի, Ղաթօն թէպաւերի իլէ. մալ
վէ ազճէ իլէ սերպէս թճէ արիւղաւ
ի թա ի տէպիլիճէրլէր ոիր:

Ալէլէիա: Սրիստա, վէ Հափոտարի
պէլտէլէրիմէ, Բուսիա տէվէթի թէ-
րաֆընտան գօնեօլոսլար նասպ օլու-
նաճագ. տոր:

Եւսիմի : Տէւլեթեյն Թէպապէ-
րի պէննեղէ զուհւբա կէլէն միւ-
նազատ վէ տալալերի , Դ'աբոն հիւ-
բիւմէթի հաթիմէրի Թէրաթընտան
բէմալը հազդանլէթ վէ առալէթ-
ի հիւքմ' օրոնաճագ տրը :

Այսօր էն է: Կերէք Ղաթնուլար
Բուսիտաւ, վէ կերէք Բուսիալար
Ղաթնուտ, հէր վէճհիլէ սէրպէսթ
Օլաճադ. օլուպ. հիչ պիր Թաատտի
վէ րէնձիտե՝ Թահաթնուտ օլուլուն
Տայաճապլար սորը: Պիր Գասպահաթ
Խիթիթիլէր հաղտէ ախղու լիլիթֆիթ
Օլունտայիլիլիլէր խտէտ, յէվէքէթ
Զիլիլէր շէրիաթ մուճիլիլնէ. քէնախ
Էրէրիլէ հիւքմ օլունաճապ սորը:

Տօգորդեալն : իւսիւ տէլէթի
հէր տէլէթաւն զիտաւ Ղաբօնա
ճիւղը օլտուղունաւն , սպըր տէվ
էթլէրէ Ղաբօն Թէրաֆրնտան հէր
նէ իսթիւղ վէրիլը իսէ , Թապիւ

Թը իլէ Բուսիալըյա տախի օ իմ
Թիազ վէրիլմիշ օլաճագ սըր :

ԼՅոնսամէնին պու առն պէնտի,
Լւորբա Տիբրմաթլարընըն քէմալը
խաթիլըրապընա մուճիպ օլմուշ տուր,
Պու աշոնսամէրի իուս ամիրալը Իուլթ.
Եթիքին իմա խտէրէք մուսպատէ,
Է գըլնմըշ տըր։ Լաքին ջօգլարը
Նաթօն հիւքիււմէթիւնին պու շարթ.
լարը իճրա խաճէխնէ պէօյի.ք շիւպ.
հէ օսթէրիբէրէր։

ԱՆՍՈՐԻՒՆ: Պրն Թինն Ընտրիկա
ղաղէթալէրի, իմբէրաթոր ճորան
սուա յօղէֆ հալլէթէրինն Սա.
Ճորիսթանէ օրան սէյեհանէթի հի.
քէպանի իլէ մէմլա տուլլար: Պրն
էլէնձ վէ մէրա իմբէրաթոր, Սաճար.
տան տախի, Իթալիա միսիլիւ վէ
տահա զիատէ, ահալի թէրաֆըրտան
հագգըտան տէրքէար օրան իսլաւա
վէ մուհաղպէթի ըպէլայն միւհահէ
տէ իտիւիւ, պպիսի մէսրուրէյէթի
օրմուշ սուրը:

Սիւշարուէյնին Սաճարտա օրան
իւր հարեքեթի տէվլէթճէ գապա-
հաթը վէ պու սեպէպտէն նաշի
բորտկատա , մաճպուստա գալէտէ
վէ տալա ալթընտա օրան էշկուսըն
քափֆէսինի ափը մուսուփ իլէ
ալթ իմմէսի օլմուշ օրուուլտանն ,
էալնըզ պու իմպը խայրէյնի իլէ ,
պլլպէրճէ պին Սաճար ֆալլէպէրի-
նի մէլէսիէթտէն պլր անտէ մէարու-
տանէթէ տալլէթ իմմիշ օրուուլտէ-
րան պու էիւղտէն տաթի աշարկնին
շիւքոսնիէթի ալայիմի զահրէ իլէ
տալի միւքէրէրէյն խարաղ օրու-
մուշ տուր : Պու սեպէպտէն նաշի
մայիօն սէքիզնսէ Վէշմա շէհրին-
տա , աշալի լճէրքիտան իմէրու-
թոր վէ իմէրքաթթիլա հապըթլէ-
րինէ վէրիլէն պալմուս , կէրէք զկ-
նէթ վէ շաշասար վէ կէրէք գալլպէ-
րին մէարուտանէթիտէն իլէրիւ կէ-
նէն ինշլրաճ վէ էլլննէ , Սաճարտա
միսլի կէօրիւլմմիշ պլր շէ կիպի բի-
վպէթ օրունմագտա տըք :

[illegible]

— Լաւթրիա տէվէթինին 1856
տէնէսի իրաւով մասրաֆը տէֆթէ-
րի րէսմէն թաղաթիւ օրւնմուշ օրմաղ
լուէ, իբի երւղ եթթմիշ իւշ միլիոն
թիօրին իրաւով, վէ իւշ երւղ օթուղ
ալթը միլիոն Ֆիօրին մասրաֆ վազի
լըմուշ տուր, Պու հալէ նաղարէ,
յուն տէնէ տարին Լաւթրիա խաղինէ,
գիւնն աշղըր, ալթմիշ տէթթ միլիոն
թիօրինէ պալիւղ օրմուշ տուր, Պու գա-
տար քի 1855 տէնէսի աշղըր երւղ գըրգ

միլիոն ֆիօրինէ պալիզ օլմուշ օլտու-
ղունտան, պու սէնէ մէզբիւր աչբ-
տան եւթմիշ եւտի միլիոն թէնզիլ
պուլմուշ տուր տէմէք տիր :

Լւսժիցիայ տեղեկթիւնին պու աջը-
ղը պաշը ճա ապերի մասրաֆընտան
նեշալժի իթմիշ օլտուղուտան պու
խուսուս իշլեն տաթին շու հիսապ
կէտթերիւլիշ տիր 1856 սենեսի,
Լւսժիցիայ տեղեկթիւնին ֆաղա պա-
րադ ապերի մէսարիֆ 14 միլիոն ֆի-
օրինէ պալիղ օլմուշ տուր, պուսուս
մուղաթար, 1855 սենեսի, պու ֆաղ-
աշ մասրիֆ 10 միլիոն ֆիօրինէ պա-
լիղ օլմուշուտու : Պուստան աշիքեար
օլուր բի Լւսժիցիայ տեղեկթի պլի
գաշ սենէ տաշա միւսալէհէ կէօրէ-
պլիլտին հաղին խաղինսթինին իրաւ
իլ մէսարիֆի եաղին վաղթաւս մուշ
վաղէնէ պուլաճագ տրը :

— Իմ Երաժուր հաղթել էր Վի-
էննանըն Վլկարթէն թէսմիյէ օլու-
նան պաղէսմիտէ օլան հայվանաթ
սէրկիսմին , Սաճարտան կէլիւ վէ-
թամաշա իոխւ պ սէրիան եմնէ Սա-
ճարա ավտէթ իմմիշ տիր :

ԶԻԿ, Նիկիեի եւ Հիւսիստան դամբա-
նիստը հիւբիւմէթի, բէք չօք միւթա-
լլատէն սօրբա, պապը հուտուտ պե-
լասի իւէ Չին մուհարէպէսինէ՝ առ-
իւր օլմադա դարար վերմիշ տիր,
Շիմսիքի հաւոէ պու դամբանիս
առաքինիստան պիր Փըրդա պահլէ
ապրէր իւէ, պիր առնանմ թէր-
թիպ օլուհարապ ամիրալ իք դաման-
տաւընմ վերիւմիշ տիր :

Հինասէն կէլէն սօն խապէլլէրէ
նաղարէն, փեսարուար այրնրն սօնը,
արաք գատար, Չինտէ օրտն ինկիլդ
աղաքրի վէ տօնանալարնա, ինկիլ
թէրրառտն պէօյիւք պիր խմտատ եէ-
թիւէ մէմիշ օլտուղուհտան, պուշար
հալա սիւրէթը թէտաՖիտան վէ
սօն հաՖաղատա տուրմաղա մէճպուր
օլմաշար տըր, պու հալտէ Չինլի-
լէրին ճէսարէթի արթըպ, ինկիլդ
էր վէ սաղըր լըրըբարուար հազ
լէրնտն իթմէտիլլէր խասարաթ
ի խուսուսմէթ քայմարշ տըր :

Պրանսա իմբրաթարու թերա-
 ֆրնտան Չին իմբրաթարունա էլ ի
 իննտերիկէն արարն Կոս, Սայխին
 յոնլարրնտա Պրանսատան եօրա չըդ-
 իլէ արը :

Պաղը իմիմատէ շայեան դադե-
թալերին քէշֆինէ նաղարէն Չին
մէսկէսի պու հանատէ պիր հիլէթը
Տէտիտէ քէսպ իմմիշ տիր, չէօլէ քի
խալիօ օլան թէտարիքեմթէ նաղարէն
հէր նէ գատարտա խնկիթէրրատա
մէ շնտիստմտա պիր պէօլիք ճէնկ
թէտարիքեմթը կէօրիւնմէքտէ խն
նէ տարը միւրատա, հէլիլճէ Չին
հիւրիւմէթի իլէ պիր միքեպալ մէ
թարիլլինէ թէչէպպիւն օլունուպ,
պու թարիլլէ մէրամ հաար օլամարը
ըր հալտէ, օ վաղըթ պէօլիք մէ
նէհէթիլիւ պիր ճէնկէ էլ վուրու-
աճադ տըր տէնիթօր :

Իշխէ պու սէպէպէ մէպնի Ին
իւիլի տէվէթի լըրտ Կշմիտի Չին իմ
էհրաթորու Նեղախնէ պիր պէջուբ
էլի մադամլնտա կէծոտէրիպ, միււ
թիմէպէ մէ իլէ միււնգաապնի թէսվլյե-
լըւնմաոր էհրիւ թէնալիս գըլընմը
որը ։ Պրանսըզ տէվէթիմնն տախի,
Չին մատտէսիտտէ Ինկիլիլի տէվէթի
լէ պէրապէր մուամլէլ իտէճէք տիր
տէնմէսի, պու մատտէ օլուպ, եանի
Պրանսըզ տէվէթիմնն տախի պարնի Կրօ
ամ բիւսնէի միււթըալէմէ իշլւն
մոխիսուճա Չին իրէրաթորունա
կէծոտէրիպ, իգթիլգա իթտիլի հալտէ
նկիլիլի սէֆիրիսէ տախի մուամլէնթ
տէճէք տիր ։ Լմէրիգատտն կէծն
տէրիսէ էլի տախի պու գապիլտէն
տիր ։ Իշխէ, Պրանսըզ էլչիսիմնն Չին
էլիսթիւմէթիմնն մաթլուպ իտէճէի
մէվաոր մախսուսէ ։

1. Քրանարզ տէվլէթինին տախի, Ինկիլըզ տէվլէթի միտլիւ Լէքլինտէվլէ Չին հիւրիւմէթի նէզտինտէ մուգիւմ պիւր էլչիսի օլմար :

2. Վարժաւոր օլան պէշ լիմանէ,
տէօրթ լիման տաճա իրալէ օլունա
րապ, ճէման տօլուդ լիմանտէ Գրան
սըլլալըն տալի, Կնիկիղէր միսիլի
ախըլաիթայէ սէլաճնէթէրի օլմա
սը, վէ ֆուրթուռայա լիութու
լան վէ եալսօտ պիր ինթիաճը օլան
իլիլէր օլան ճէր լիմանէ սէրպիսթճէ
լիլիլպր տէմիր ալթմայա սէլաճնէթի
օլմասը :

3. Ֆրանսերը վախճեցին (միտնար-
լարն) Չինկերի գաթուկե մեզէ-
պինէ տալէթ իթմէյէ սէլահնէթի
օլման, չու գատար քի, պու վե-
եթոիտ տինթ սէպէպէ մէպին հիւ-
քիւմէթէ քարը թուղեան վե զօր-
պալալը միսիլ իւ հարէթէթէ միւսէթ (7)
ճափի պուլունամալաճաղը :

4. Ձին մեմարկրիստէ օլան դօնտ
լուար չօղաթըլըպ, տայրէի հիւքիւ
մէթէլի տախի, եինէ պիր հուտուտ
թահէթընտա օլարադ. թէվսի գըլըն
մըշ տըր :

ԱՆԷՄԻ Բարիստէ Ինկիլիզ տէղ
էն թի վէրբլէրի ինէ Վճէմ տէղ
թի վէրբլէրի պէյնինաէ իմպալանան
միւսապէն Տէ աշանամէսինի Վճէմ շու
հր գապալի իմմիշ տէյնս կէրէյի
կիպի թէ վաթթը ումուշ իսէ տէ րէս
մի օլմատորընտան , վէ իճթիմալուն
պայիտ պուրունտուղունտան , պունա
բիման հէ վալէյի սէմնը իմիպար իթ
մմիշ տիր : Ե օտորտա Ինկիլիզ հիւ
բիւմէթի պու աշանամէսինի թատ
տիգ օլունմուշ սիւրբէթինի մայիսին
ստիւարընտ օտորու պէրբլմէրտէ տիր
բիւ : Շու գատար բի , Պէնտէր Պու
հիւրտէ Ինկիլիզ գամալտոր օյան ճէ
թէրալ Սլթրամ մարթըն էթրմի ալ
թըրստա , սուլճ աշանամէսինունէ
հէնիւղ իտպէրտար օլմատորընտան
պու ճիւրպտա օլան Սուհաճաթս
հէրինէ հիւճում իաիւպ պունու
տաիի Վճէմէրին էլինտէն ալմըշ տոր ,
էն Վճէմէր մէյտանը մուհարբպէ
նէ էթի եիւղ Եօլու վէ օն եէտի
թօի պորտապղ գալմըշտոր տըր : Իա
րիտա իմպալանան աշանամէ հէր նէ
գատար Վճէմ շահրինն էֆէտորը
տա մութապղգ կէրէմիշ իտէտէ ,
պու իտուտու տաիի աշանամէլին
թիմտի թէթրմիլէն գապալի վէ թատտի
տանճէլինէ պլր պէ տիւք աշանլէթ
տիր տէնիյօր :

ԵՌՈՒՆԱՆՔ : Պալիերա գրադընդն պու-
տէֆա Բարխտէ, վէ Բարխտէն տախի
օնտրա վէ Լոռնանէ կէլէճէլի, Երնէ-
շուննան ԹախԹընըն վէրտանԹինի ,
Հալիս պիրտատէրի օլան գրալ Ելալի.ք-
տէն սոլա , Եէրիսնէ .քիմ, վէ սոլ
արթ իլէ կէլէճէի մատանսինին սիււ-
լէթը նիհայէտէ Թէալիլէ Բէլդիր օլ-
Դաքը իլիւն տիր տէնիյօր • Պու-
նատտէ կէլէն սէնէ Թէալիլէ օլմուշ
ուուր զանն օլունու.րուտու , լաքին
իւրէթը Հալէ նազարէն , գալիճէ
լիԹմէմիշ կիպի աղնաշըլըրյօր : Լոռ-
ան գանոնհամէսինին աճքեամրնճա ,
յ)Թօս գրալ Հազըրէթլէրինտէն սաղըս
էլէճէր գրալ , մուԹագաւ բուժմէ գ-
էպիսինն օրաճաղընտէն , Լոռնան
Հալիսինին խօշուտտէթի իլիւն ,
Պալիերա գրադը Հազըրէթլէրի պու-
նատա բաղը օլմուշ տուր տէնիյօր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԷ

Քերթմէի միւս հիմերթմէի հաղորէ-
թը Շահնշահի տէրէթիւն իսմէթիւն
հիւրիմ սուլթան արիւն թիւ շահն հաղ-
էթիւրի իրի պուլուգ եաշնտա օ-
արագ կէշն շարշանպա կրկնիւ վէ-
թաթ իտիւպ, ալայր վայա ին սուլ-

